



AALBORG UNIVERSITET

**Study Board of Language and International Studies**

Kroghstræde 3  
DK-9220 Aalborg East

**Study Board Secretary**

Inga Ernst Andersen  
Phone: +45 9940 9190  
e-mail: [inga@ikl.aau.dk](mailto:inga@ikl.aau.dk)

Date: 25/09/23

Sagsnr.: 2023-017-02890

**Referat 4 – 11. September 2023 – Godkendt**

<b>Date and time</b>	Mandag, 11. september 2023 kl. 10.15-12.00 i lokale 2.107
<b>Present: Elected VIP</b>	Ben Dorfman (BD, studienævnsforperson); Lotte Dam (LD, repræsentant SIS); Bent Boel (BB, repræsentant LISE)
<b>Present: Elected students</b>	Ida Marie Lindschouw (IML, studenterrepræsentant LISE /studienævnsnæstforperson)
<b>Present Observers</b>	Morten Ziethen (MZ, studieleder); Freja Rosenlund (FR, studenterstudievejleder); Ida Vejnø – SIS praktikant
<b>Not Present</b>	Kirsten Jæger (KJ, repræsentant LISE); Henriette Vadmand Madsen (HVM, studenterrepræsentant LISE); Merete Nielsen (MN, SIS studiesekretær)
<b>Referent</b>	Inga Ernst Andersen (IEA, studienævnssekretær)
<b>Godkendt</b>	25. September 2023 kl 12:00

	<b>Sagsfremstilling / Drøftelse</b>	<b>Beslutning / opfølgning / ansvarlig</b>
<b>1. Godkendelse af dagsorden</b>	Godkendelse af dagsorden for dagens møde.	Dagsorden blev godkendt.
<b>2. Opfølgning siden sidste v/ SNF</b>	<b>Sagsfremstilling:</b> <ul style="list-style-type: none"><li>a. Input til Friday Guest Lectures Fall 2023</li><li>b. Semesterbeskrivelser SIS og LISE F23(Godkendt via Teams)</li></ul>	



	<p><b>Information/drøftelse:</b></p> <p>a) Et par lektioner er på plads (med tidligere LISE-studerende, som nu er i interessante job), og er/vil blive skemalagt. UNICEF og WSO-workshop i oktober v/Hanne Tange. KJ arbejder på en lektion med input fra forskellige frivillige organisationer.</p>	
<p><b>3. Censorrapport LISE 2022-23</b></p>	<p><b>Sagsfremstilling:</b> Rapporten gennemgås.</p> <p><b>Kommentarer:</b> Eneste kommentar i rapporten, som vedrører os, er på side 8 som omhandler et modul på 5. semester LISE. Det var en lille kommentar om, hvorvidt en bestemt studerende brugte nok metode i deres projekt.</p>	<p>BD har afklaret med censorkorpset.</p>
<p><b>4. Studiestart: Hvordan er det gået?</b></p>	<p><b>Sagsfremstilling:</b> Feedback fra undervisere og studerende fra studiestartsdagen mm</p> <p><b>Feedback:</b> <b>LISE v/BD:</b> Intro af de nye 51 studerende er gået meget fint. Det er en entusiastisk gruppe, BD foretog en New Student Survey spørgeundersøgelse på første dagen, som overordnet viste at alle fremmødte er kommet på rette studie, har interesse for LISE studiet. En studerende havde dog meldt ud at vedkommende havde valgt forkert.</p> <p>BD har lavet en ekstra indsats til at sikre at ICS-gæstestuderende vælger at tage et projekt på LISE; det har været en succes, hvor gæstestuderende er direkte passet ind i projektgrupper med AAU-studerende.</p> <p><b>SIS v/ LD:</b> Intro af de nye var gået rigtig fint. Ud af de 4 vi har optaget, var kun 2 mødt op. De to sidste dukkede op onsdag. (De havde orienteret om at de ikke kom til studiestart). Der blev afholdt faglig intro de første 3 dage. Alle 4 studerende er positive indstillet trods den lille gruppe.</p> <p>SIS praktikant Ida Vejnø vil hjælpe med at planlægge arrangementer som går på tværs af de 3 semestre på SIS.</p>	



	<p>FR har møde med de nye studerende om eftermiddagen. Hun har kun haft henvendelser af praktisk karakter.</p>	
<b>5. SIS's fremtid</b>	<p><b>Sagsfremstilling:</b> LD orienterede kort om baggrunden for punktet.</p> <p><b>Kommentarer:</b> <b>MZ:</b> Grundet det lave optag af studerende i 2023 er der igangsat en proces med henblik på pausering eller lukning af SIS fra sommeren 2024. Den endelige godkendelse mangler, men grundet tidshensyn er der samtidig nedsat en arbejdsgruppe, som forbereder de relevante tiltag, hvis instituttet får ok til at gå videre med de planlagte tiltag.</p>	
<b>6. Forslag til nyt valgfag: "Intercultural Relations Management"</b>	<p><b>Sagsfremstilling:</b> Drøftelse af nyt valgfag 'Intercultural Relations Management' udarbejdet af Hanne Tange.</p> <p>Studienævnet har fået forslag til nyt valgfag til henholdsvis på LISE og SIV. Valgfaget er tænkt placeret på forårssemestret og eventuelt erstatte et eksisterende valgfag på samme semester. Valgfaget Media Analysis kunne være et bud.</p> <p>Enhver handling vedrørende dette spørgsmål vil dog vente, indtil det er klart, hvad ændringerne vedrørende SIS betyder, og eventuelle læseplansændringer, der skal foretages for LISE i forhold til den ændring.</p> <p><b>Drøftelse/kommentarer/beslutning:</b> SIV studienævnet har godkendt faget. MZ anbefaler en betinget godkendelse i betragtning af de mange ændringer, der kommer i forhold til arbejde med studier i foråret og fremadrettet, bl.a. på SIS.</p> <p>Studienævnet er positiv indstillet, men faget skal tænkes ind i flere kommende studieordningsændringer og derfor afventer vi en endelig beslutning til der foreligger et samlet udspil til nye Studieordninger.</p>	<p>Beslutning afventer samlet udspil til nye Studieordninger</p>
<b>7. Input til institutseminar</b>	<p><b>Sagsfremstilling:</b> BD ønsker at indhente input/ideer fra studenterrepræsentanterne til instituttets kommende heldagsseminar. Formålet er at skabe forbindelse mellem uddannelse og forskning.</p>	<p>De studerende vil tage opfordringen med videre til medstuderende og vende</p>



	<p><b>Ideer/kommentarer:</b> MZ: Målet er at finde en fælles model for hvordan man kan koble uddannelse og forskning. Derfor vil ledelsen gerne inddrage studienævnene og uddannelserne og indhente forslag til relevante ideer.</p> <p>Punkt på næste møde: Hvad synes den studerende kunne være interessant at arbejde med/ snakke om inden for forskning?</p>	tilbage med feedback på næste møde
<b>8. Nyt fra studievejleder og studenterrepræsentanter</b>	<p><b>Der var følgende nyt:</b> IML havde intet nyt, da studierne lige er startet op.</p> <p><b>Studiepraktikken i oktober:</b> FR arbejder på planlægning af Studiepraktik på LISE lige nu og vil snakke med Ida om programmet for Studiepraktik på SIS. Studiepraktikken er i år forkortet til 2 dage.</p> <p>Hvad gør man i forhold til SIS og intet optag næste år? Vi satser på at vide angående den nye studieordning for LISE/SIS modellen inden studiepraktikken. FR: Program for studiepraktikken skal være klar 20. september.</p> <p>Der skal ske en officiel udmelding om SIS. Så snart dette er sket, kan FR nemmere kommunikere ud til de studerende, som allerede har meldt sig.</p> <p><b>Skema forvirring:</b> FR har fået henvendelse angående skemaerne; de mange ekstra aktiviteter på skemaet har vakt lidt forvirring. Formålet med de skemalagte ekstra aktiviteter har været tænkt som en hjælp til de studerende til at strukturere deres tid (studieaktivitetsmodel; forslag til læse-, studie-, og gruppearbejdstid).</p>	<p>Afventer ny studieordning og officiel udmelding</p> <p>MZ aftaler med Kathrine Vognsen</p> <p>De ekstra aktiviteter og semester events oprettes fremover som to selvstændige 'kurser', dvs. ikke har samme farve for at gøre skemaerne mere overskuelige.</p>
<b>9. Meddelelser</b>	<p><b>Optag:</b> Vi er tilmeldt 2. rundeoptag og fortsatte med optag indtil 1.9. Vi har optaget 53 på LISE og 4 på SIS.</p>	



	<p><b>Danmarks studieundersøgelse:</b> Gennemføres hvert 2.år; vi skal afsætte tid i undervisningen til at de studerende kan udfylde skemaet i perioden 23.10. til 28.11.</p> <p>Dimittendundersøgelsen (hvert 3. år) for både SIS og LISE. Noteret men problematisk med så få respondenter.</p> <p>BD laver sin egen undersøgelse under LinkedIn og den giver et mere retvisende billede.</p> <p><b>Justering af kvalitetssystemet (kvalitetsområde 1,4 og 6):</b> (mail af 10.7.2023) Vi har modtaget info fra Kvalitet og analyse om justering af tre kvalitetsområder i systemet: Udmeldelse af ikke-fremmødte, aftagerpaneler og studievejleder.</p> <p>I forhold til studievejleder er det nu muligt at vælge fleksible træffetider, blot skal det fremgå af vores hjemmeside, hvordan og hvornår de studerende kan komme i kontakt med studievejlederen, samt hvornår den studerende kan forvente svar på spørgsmål/mails. I den sammenhæng har vi aftalt med FR at bibeholde træffetider som vi plejer og de fremgår af Moodle.</p>	
<b>10. Eventuelt</b>	<p><b>Fastsættelse af møder resten af efteråret:</b> 14 november 1300-1500 i lokale 2.107 Sidste møde i det nuværende studienævn aftales på næste møde.</p>	